

VASTE COMMISSIE VOOR
TAALTOEZICHT

BRUSSEL, 07 -11- 1997



De heer Directeur-generaal van de
Sint-Michielsbond
Haachtse steenweg 1805

1030 BRUSSEL

Uw brief van

Uw kenmerk

ONS KENMERK

Bijlagen

29.169/II/PF
RW/KB

Mijnheer de Directeur-generaal,

Op 16 oktober 1997, hebben de verenigde afdelingen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) een klacht onderzocht die door de heer E. Cransquin, Tachtigbeukenlaan 18, 1083 Ganshoren werd ingediend tegen het feit dat uw instelling meermaals en op verschillende documenten naar adres, naar straatnaam en naar gemeente, in het Nederlands heeft vermeld terwijl de klager Franstalig is en al meermaals tegen die handelwijze heeft geprotesteerd.

*

* *

Ziekenfondsen moeten beschouwd worden als rechtspersonen belast met een opdracht die de perken van een privaat bedrijf te buiten gaat en die de wet op de openbare machten hun hebben toevertrouwd in het belang van het algemeen, als bedoeld door artikel 1, § 1, 2°, van de bij koninklijk besluit van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT).

De St. Michielsbond is er dus, in het raam van de SWT, toe gehouden welbepaalde verplichtingen na te leven (artikel 1, §§ 1 en 2, SWT).

In haar adviezen 4797 van 12 oktober 1978 en 14.310 van 10 maart 1983 heeft de VCT geconstateerd dat het ziekenfonds moet beschouwd worden als een gewestelijke dienst in de zin van artikel 35, § 2, SWT, waarvan de werkkring de vier taalgebieden bestrijkt, aangezien zijn territoriale werkkring zich uitstrekt tot de Brusselse agglomeratie en het arrondissement Halle-Vilvoorde en tot het hele land kan worden uitgebreid.

Een dergelijke dienst is onderworpen aan hetzelfde taalstelsel als de uitvoeringsdiensten waarvan de zetel is gevestigd in Brussel-Hoofdstad en waarvan de werkkring het hele land bestrijkt.

Naar luid van artikel 41, § 1, SWT, waarnaar wordt verwezen door artikel 44, maken de centrale diensten voor hun betrekkingen met de particulieren gebruik van die van de drie talen waarvan de betrokkenen zich hebben bediend.

Bijgevolg is de klacht ontvankelijk en gegrond in de mate dat het adres van het ziekenfonds op de onderscheiden documenten niet uitsluitend in het Frans staat vermeld.

Een afschrift van dit advies wordt gestuurd aan de klager.

Met hoogachting,

De Voorzitter,

A. VAN CAUWELAERT-DE WYELS